

## Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 636/2009

2010/EES/56/08

frá 22. júlí 2009

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1126/2008 um innleiðingu tiltekinna, alþjóðlegra reikningsskilastaðla í samræmi við reglugerð Evrópuhingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 að því er varðar túlkun alþjóðlegu túlkunarnefndarinnar um reikningsskil (IFRIC-túlkun) nr. 15 (\*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,  
með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,  
með hliðsjón af reglugerð Evrópuhingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 frá 19. júlí 2002 um beitingu alþjóðlegra reikningsskilastaðla [1], einkum 1. mgr. 3. gr.,  
og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr 1126/2008 [2] voru samþykktir alþjóðlegir staðlar og túlkánir sem voru fyrir hendi 15. október 2008.
- 2) Hinn 3. júlf 2008 birti alþjóðlega túlkunarnefndin um reikningsskil (IFRIC) IFRIC-túlkun 15, samningar um byggingu fasteigna, hér á eftir nefnd „IFRIC-túlkun 15“. Í IFRIC-túlkun 15 er að finna skýringar ásamt leiðbeiningum um hvenær færa skal tekjur vegna byggingar fasteigna, einkum um hvort samningur um byggingu fasteignar fellur innan gildissviðs IAS-staðals 11, verksammingar, eða IAS-staðals 18, reglulegar tekjur.
- 3) Með samráði við sérfræðingahóp (TEG) Evrópsku ráðgjafarnefndarinnar um reikningsskil (EFRAG) er það staðfest að IFRIC-túlkun 15 uppfylli tæknilegu skilyrðin fyrir innleiðingu sem eru sett fram í 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1606/2002. Endurskoðunaráhópurinn um ráðgjöf um reikningsskilastaðla lagði mat á álit Evrópsku ráðgjafarnefndarinnar um reikningsskil (EFRAG) um stuðning við staðlana, í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/505/EB frá 14.

júlí 2006 um skipun endurskoðunarhóps um ráðgjöf um reikningsskilastaðla til að ráðleggja framkvæmdastjórninni um hlutlægni og hlutleysi álita EFRAG (3), og tilkynnti framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna að álitið væri yfirvegað og hlutlægt.

- 4) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 1126/2008 til samræmis við það.
- 5) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stýrimefndarinnar um reikningsskil.

## SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í viðaukann við reglugerð (EB) nr. 1126/2008 bætist við túlkun alþjóðlegu túlkunarnefndarinnar um reikningsskil, IFRIC-túlkun 15, samningar um byggingu fasteigna, eins og hún er sett fram í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. gr.

Félög skulu beita IFRIC-túlkun 15, eins og hún er sett fram í viðaukanum við þessa reglugerð, eigi síðar en frá og með upphafsdagsetningu fyrsta fjárhagsárs þeirra sem hefst eftir 31. desember 2009.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. júlí 2009.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

Charlie McCREEVY

*framkvæmdastjóri.*

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Sjálfs. ESB L 191, 23.7.2009, bls. 5. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 158/2009 frá 4. desember 2009 um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn, sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 12, 11.3.2010, bls. 62.

(<sup>1</sup>) Sjálfs. EB L 243, 11.9.2002, bls. 1.

(<sup>2</sup>) Sjálfs. ESB L 320, 29.11.2008, bls. 1.

(<sup>3</sup>) Sjálfs. ESB L 199, 21.7.2006, bls. 33.

*VIDAUKI***ALPJÓÐLEGIR REIKNINGSSKILASTAÐLAR**

IFRIC-tulkun 15

*IFRIC-tulkun 15, samningar um byggingu fasteigna*

**IFRIC-TÚLKUN 15***Samningar um byggingu fasteigna***TILVÍSANIR**

- IAS-staðall 1, framsetning reikningsskila (endurskoðaður 2007)
- IAS-staðall 8, reikningsskilaaðferðir, breytingar á mati í reikningsskilum og skekkjur
- IAS-staðall 11, verksamningar
- IAS-staðall 18, reglulegar tekjur
- IAS-staðall 37, reiknaðar skuldbindingar, óvissar skuldir og óvissar eignir
- IFRIC-túlkun 12, samningar um þjónustuþvilnun
- IFRIC-túlkun 13, tryggðarkerfi viðskiptavina

**FORSAGA**

- 1 Í fasteignageiranum geta rekstrareiningar sem skuldbinda sig til að byggja fasteignir, sjálfar eða með aðstoð undirverktaka, gengið til samninga við einn eða fleiri kaupendur áður en byggingu er lokið. Slíkir samningar geta verið með mismunandi hætti.
- 2 Til dæmis geta einingar sem skuldbinda sig til að byggja íbúðarhúsnaði byrjað að markaðssetja stakar íbúðareiningar (ibúðir eða hús) í byggingu, þ.e. meðan á byggingu stendur eða jafnvel áður en bygging hefst. Hver kaupandi fyrir sig gerir samning við eininguna um kaup á tiltekini íbúðareiningu þegar hún verður íbúðarhæf. Dæmigert er að kaupandi greiði tryggingarfé til einingarinnar, sem adeins er endurkræft ef einingin stendur ekki við afhendingu fullgerðrar íbúðareiningar í samræmi við samningsskilmálana. Eftirstöðvar kaupverðsins eru yfirleitt ekki greiddar einingunni fyrir en samningsskilmálar hafa verið uppfylltir og kaupandi fær eignarheimild yfir viðkomandi íbúðareiningu.
- 3 Einingar, sem skuldbinda sig til að byggja viðskipta- eða iðnaðarhúsnaði, geta gert samning við einn kaupanda. Kaupandinn getur verið skuldbundinn til að greiða áfangagreiðslur frá því samningurinn er gerður þar til samningsskilmálar hafa verið uppfylltir. Bygging getur farið fram á líð sem kaupandi á eða leigir áður en framkvæmdir hefjast.

**GILDISSVÍÐ**

- 4 Túlkun þessi gildir um reikningshaldslega meðferð tekna og tengdra gjalda eininga sem skuldbinda sig til að byggja fasteignir sjálfar eða með aðstoð undirverktaka.
- 5 Samningar innan gildissviðs þessarar túlkunar eru samningar um byggingu fasteigna. Til viðbótar við byggingu fasteigna geta slíkir samningar falið í sér afhendingu annarra vara eða þjónustu.

**ÁLITAEFNI**

- 6 Í þessari túlkun er fjallað um tvö álitaefni.
  - a) Er samningur innan gildissviðs IAS-staðals 11 eða IAS-staðals 18?
  - b) Hvenær skal færa tekjur vegna byggingar á fasteignum?

**ALMENNT SAMKOMULAG**

- 7 Í eftirfarandi umsjöllun er gert ráð fyrir að eining hafi áður greint samninginn um byggingu fasteignarinnar og alla tengda samninga og komist að þeirri niðurstöðu að hún vilji hvorki halda áfram sjórnunarlegri játtóku, eins og venja er við eignarhald, né halda virkum yfirráðum yfir byggðori fasteign, ef það útilokadi að endurgjaldið varí fært sem tekjur, að hluta til eða í heild. Ef útilokað er að fera hluta af endurgjaldi sem tekjur á eftirfarandi umsjöllun adeins við um þann hluta samnings sem skal tekjusæra.

- 8 Eining getur í einum samningi samið um afhendingu á vörum eða þjónustu til viðbótar við byggingu á fasteignum (t.d. sölu á landi eða rekstur fasteigna). Í samræmi við 13. lið IAS-stádals 18 gæti þurft að skipta slikum samningi í aðskilda greinanlega þætti að meðtoldum þætti vegna bygginga fasteigna. Skipta skal gangvirði heildarendurgjalds eða -viðskiptakrafna vegna sammings nöður á hvem þátt fyrir sig. Ef aðskildir þættir eru skilgreindir beitir rekstrareiningin 10–12. lið þessarar túlkunar að því er varðar þann þátt sem á við um byggingu fasteigna til þess að ákvarda hvort sá þáttur sé innan gildissviðs IAS-stádals 11 eða IAS-stádals 18. Starfþáttunarviðmiðanir IAS-stádals 11 eiga síðan við um alla þætti sammings sem skilgreindur er sem verksammingur.
- 9 Eftirfarandi umsjöllun vísar til samninga um byggingu á fasteignum en á einnig við um þætti varðandi byggingu fasteigna sem eru í samningum sem fela í sér aðra þætti.

#### **Ákvörðun um hvort samningur fellur innan gildissviðs IAS-stádals 11 eða IAS-stádals 18**

- 10 Ákvörðun um hvort samningur um byggingu fasteignar fellur innan gildissviðs IAS-stádals 11 eða IAS-stádals 18 veltur á skilmálum sammingsins og öllum tengdum málsatvikum og kringumstæðum. Þess háttar ákvörðun krefst mat
- 11 IAS-stáðall 11 á við þegar samningur fellur að skilgreiningu um verksamming eins og hún er sett fram í 3. lið IAS-stádals 11: „samningur sem er gerður sérstaklega um byggingu eignar eða nokkurra eigna sem eru nátengdar eða háðar hver annarri ...“ Samningur um byggingu fasteignar fellur að skilgreiningu verksamnings þegar kaupandi getur ákveðið helstu þætti í hönnun fasteignarinnar áður en framkvæmd hefst og/eða ákveðið helstu skipulagsbreytingar meðan á framkvæmd stendur (hvort sem kaupandi nýtir sér þann möguleika eða ekki). Þegar IAS-stáðall 11 gildir felur verksammingur einnig í sér alla samninga eða þætti samninga vegna þjónustu sem tengist beint byggingu fasteignarinnar í samræmi við a-lið 5. liðar í IAS-stáðli 11 og 4. lið IAS-stádals 18.
- 12 Samningur um byggingu fasteignar, þar sem kaupandi hefur aðeins takmarkaða möguleika á að hafa áhrif á hönnun fasteignar, t.d. til að velja á milli tiltekinna hönnunarkosta, sem eining setur fram, eða ákveða minni háttar útfærslubreytingar á grunnhönnun, er hins vegar samningur um sölu vara innan gildissviðs IAS-stádals 18.

**Reikningshaldsleg meðferð á tekjum af byggingu fasteignar.**

#### *Samningurinn er verksammingur*

- 13 Þegar samningur er innan gildissviðs IAS-stádals 11 og hægt er að meta niðurstöðu hans með áreiðanlegum hætti skal eining séra tekjur með hliðsjón af byggingarstigi framkvæmdirarinnar í samræmi við IAS-stáðal 11.
- 14 Hugsanlegt er að samningur falli ekki að skilgreiningu á verksamningi og sé þar af leiðandi ekki innan gildissviðs IAS-stádals 18. Í því tilviki skal eining ákvarda hvort samningur er vegna veitingu á þjónustu eða vegna sölu á vörum.

#### *Samningurinn er samningur um veitingu á þjónustu*

- 15 Ef einingu er ekki skylt að útvega og afhenda byggingarefni er hugsanlegt að samningur sé aðeins samningur um veitingu á þjónustu í samræmi við IAS-stáðal 18. Ef viðmiðanir í 20. lið IAS-stádals 18 eru uppfylltar er í því tilviki gerð um það krafð í IAS-stáðli 18 að tekjur séu færðar með hliðsjón af stíginu sem viðskiptin eru komin á samkvæmt áfangaaðferðinni. Kröfur samkvæmt IAS-stáðli 11 eiga almennt við um færslu reglulegra tekna og tengdra gjalda vegna viðskipta af þessu tagi (21. liður IAS-stádals 18).

#### *Samningurinn er samningur um sölu á vörum*

- 16 Ef einingu er skylt að leggja fram þædi þjónustu og byggingarefni til að uppfylla þær samningsskyldur sínar að afhenda kaupanda fasteign er samningurinn samningur um sölu á vörum og gilda viðmiðanir um færslu tekna sem settar eru fram í 14. lið IAS-stádals 18.
- 17 Eining getur yfirsírt að verulegu leyti yfírráð, áhættu og ávinning eignarhalds verks sem er í vinnslu eins og það kemur fyrir meðan framkvæmd miðar áfram. Ef allar viðmiðanir 14. liðar IAS-stádals 18 eru að stáðaldri uppfylltar á byggingar límanum skal eining fera tekjur með hliðsjón af því stigi sem framkvæmdin er á samkvæmt áfangaaðferð. Kröfur IAS-stáðals 11 eiga almennt við um færslu reglulegra tekna og tengdra gjalda vegna viðskipta af þessu tagi.

- 18 Eining getur yfirsært yfírráð, umtalsverða áhættu og ávinnung eignarhalds fasteignar til kaupanda f einu lagi á tilteknunum tíma (t.d. við verklok eða við eða eftir afhendingu). Í því tilviki skal rekstrareining því aðeins fára tekjur að allar viðmiðanir í 14. lið IAS-staðals 18 séu uppfylltar.
- 19 Þegar einingu er skylt að vinna frekari verk vegna fasteignar, sem hefur verið afhent kaupanda, skal hún fára skuld og kostnað í samræmi við 19. lið IAS-staðals 18. Fjárskuldin er í framhaldi af því metin í samræmi við IAS-staðal 37. Þegar einingu er skylt að afhenda frekari vörur eða þjónustu, sem er aðgreinanleg frá fasteigninni, sem þegar hefur verið afhent kaupanda, skal hún hafa skilgreint þær vörur og þjónustu sem sérstaka þætti sölunnar í samræmi við 8. lið þessarar túlkunar.

#### Upplýsingagjöf

- 20 Þegar eining ferir tekjur af samningum, sem uppfylla að staðaldri allar viðmiðanir 14. liðar IAS-staðals 18, eftir því sem framkvæmdum miðar, samkvæmt áfangaaðferðinni, skal hún greina frá:
- Hvernig hún ákvarðar hvaða samningar uppfylla að staðaldri allar viðmiðanir 14. liðar IAS-staðals 18 eftir því sem framkvæmdum miðar,
  - Fjárhæð teknar af þess háttar samningum á tímabilinu og
  - þær aðferðir, sem notaðar eru til að ákvarða stöðu samningsverka í vinnslu.
- 21 Að því er varðar samninga, sem lýst er í 20. lið og eru í vinnslu á reikningsskiladegi, skal eining einnig greina frá:
- Samanlagðri fjárhæð áfallins kostnaðar og innleysts hagnaðar (að frádegnum gjaldfærðu tapi) fram að reikningsskiladegi og
  - Fjárhæðum móttokinna fyrirframgreiðslna.

#### BREYTINGAR Á VIÐAUKA VIÐ IAS-STADAL 18

22–23 A2 [Breyting á ekki við um staðlana eina og sér]

#### GILDISTÖKUDAGUR OG BRÁÐABIRGÐAÁKVÆÐI

- 24 Eining skal beita þessari túlkun að því er varðar árleg tímabil sem hefjast 1. janúar 2009 eða síðar. Heimilt er að beita túlkuninni fyrir. Ef eining beitir túlkuninni að því er varðar tímabil sem hefst fyrir 1. janúar 2009 skal hún greina frá því.
- 25 Gera skal grein fyrir breytingum á reikningsskilaðferðum afturvirkt samkvæmt IAS-staðli 8.

